

提交表格时,由书记员在此盖章,并注明日期。

**说明**

如需申请家庭暴力禁制令,则需填写此表和其他表格(见第 12 页的表格清单)。如果本案包含涉及未成年子女(18 周岁以下)的敏感信息,请参阅 [DV-160-INFO 表格](#)《未成年人(18 周岁以下人员)家庭暴力预防的隐私保护》,了解有关如何保护子女信息的更多资料。

**仅供参考  
不得向法院提交**

填写法院名称和街道地址:

县 加州高等法院

提交表格时,由法院填写案件编号。

案件编号:

不得向法院提交

**1 保护令申请人**

a. 您的姓名: \_\_\_\_\_

b. 您的年龄: \_\_\_\_\_

**c. (1) 您可以收到法院文件的地址**

(法院和第 ② 项所述之人将使用该地址向您发送正式开庭日期、命令和文件。出于隐私考虑,您可以使用其他地址(如:邮政信箱、“家庭安全”计划的地址或他人地址),但前提是您获得其允许,并能够定期收到您的邮件。如果您有律师,请提供其信息。)

地址: \_\_\_\_\_

市: \_\_\_\_\_ 州: \_\_\_\_\_ 邮政编码: \_\_\_\_\_

**d. (1) 您的联系信息 (选填)**

(法院可使用该信息联系您。如果您不希望第 ② 项所述之人获取该信息,请将其留空或提供安全的电话号码或电子邮箱地址。如果您有律师,请提供其信息。)

电话: \_\_\_\_\_ 传真: \_\_\_\_\_

电子邮箱地址: \_\_\_\_\_

**e. 您的律师信息 (如有)**

姓名: \_\_\_\_\_ 州律师公会编号: \_\_\_\_\_

律所名称: \_\_\_\_\_

**2 您想针对谁申请保护令**

a. 全名: \_\_\_\_\_

b. 年龄 (如果您不知道确切年龄,请给出估计年龄): \_\_\_\_\_

c. 出生日期 (若已知): \_\_\_\_\_

d. 性别:  男  女  非二元性别

e. 种族: \_\_\_\_\_

**此命令非法院命令。**

### 3 您与第 2 项所述之人的关系

(如果您与第 2 项所述之人不存在这些关系当中的任何一种关系, 请勿填写此表其余的部分。您可能符合申请其他类型禁制令的条件。如需了解更多信息, 请前往

<https://selfhelp.courts.ca.gov/restraining-orders>。)

(勾选所有适用选项)

a.  我们有一名/多名子女

(子女姓名) : \_\_\_\_\_

b.  我们已结婚/已注册为同居伴侣。

c.  我们结过婚/曾注册为同居伴侣。

d.  我们正在约会/曾经约会过。

e.  我们已订婚/曾经订过婚, 但已解除订婚关系。

f.  我们是亲戚。第 2 项所述之人是我的 (勾选所有适用项) :

父母、继父母或岳父母/公婆

兄弟、姐妹、氏族成员、继氏族成员或配偶的氏族成员

子女、继子女或合法收养的子女

(外)祖父母、继(外)祖父母或配偶的(外)祖父母

子女的配偶

(外)孙子/女、继(外)孙子/女或配偶的(外)孙子/女

g.  我们正在同居/曾经同居过。 (如已勾选, 请回答下方问题) :

您是否曾作为家人(不仅仅只是室友)与第 2 项所述之人一起生活?

是  否 (如果为否, 则您不符合申请此类禁制令的条件, 除非您勾选以上列出的其他关系之一。)

### 4 其他禁制令和法院案件

a. 目前是否有任何禁制令或者在过去六个月中已过期的禁制令(例如: 警察是否有给您下过数天的禁制令?您是否有收到过刑事法庭的禁制令?)

否

是 (如果是, 请于下方提供信息, 并附上副本(若有)。)

(1) (命令日期) : \_\_\_\_\_ (到期日) : \_\_\_\_\_

(2) (命令日期) : \_\_\_\_\_ (到期日) : \_\_\_\_\_

b. 您与第 2 项所述之人是否涉及其他任何法院案件?

否

是 (如果您知道, 请列出案件的提交地点(市、州或部落)、提交年份和案件编号。)

拘留 \_\_\_\_\_

离婚 \_\_\_\_\_

青少年 (儿童福利或青少年司法) : \_\_\_\_\_

监护权 \_\_\_\_\_

刑事 \_\_\_\_\_

其他 (案件类型) : \_\_\_\_\_

此命令非法院命令。

## 虐待行为说明

请在此部分详细说明第②项所述之人如何实施虐待行为。法官将利用该信息来对您的申请做出判决。以下示例解释了法律规定的“虐待”含义。该列表并未详尽列明所有虐待行为的示例。请就您认为是虐待行为的任何事件提供相关信息。

- 多次与您进行不必要的接触
  - 跟踪、控制或阻止您的活动
  - 使您无法获得食物或满足基本需求
  - 将您与朋友、家人或其他支持人员隔离开来
  - 基于实际或疑似的移民身份进行威胁
  - 通过暴力、威胁或恐吓的方式使您做某事
  - 阻止您取钱/赚钱
  - 试图控制/干扰您避孕、节育、怀孕或获取健康信息
  - 骚扰您
  - 打/踢/推/咬您
  - 伤害您或试图
  - 威胁要伤害或杀死您
  - 对您进行性虐待
  - 虐待宠物或动物
  - 毁坏您的财产
  - 使您窒息或勒/掐您
  - 虐待您的子女

## 5 最近的虐待行为

- a. 发生虐待行为的日期 (如果您不清楚确切日期, 请给出估计日期) : \_\_\_\_\_

b. 是否有其他人听到/看到此日发生的事情?  
 我不知道     否     是    (如果是, 请提供姓名) : \_\_\_\_\_

c. 第 ② 项所述之人是否使用/威胁使用枪支或其他武器?  
 否     是    (如果是, 请描述枪支或武器的种类) : \_\_\_\_\_

d. 第 ② 项所述之人是否对您造成任何情感/身体方面的伤害?  
 否     是    (如果是, 请说明伤害类型) : \_\_\_\_\_

e. 是否有警察上门?     我不知道     否     是    (如果警察向您递交了禁制令, 请在第 ④ 项中列出。)

f. 请就第 ② 项所述之人在此日如何实施虐待行为提供更多细节。详情可包括对您说过的话、做过的事或发送过的内容(如:短信、电子邮件或图片)、某事发生的频率等。

- g. 第②项所述之人以这种方式虐待您的频率如何?

仅此一次  2 - 5 次  每周一次  其他：

请说明发生的日期或估计日期(若您知道):

---

Page 1 of 1

此命令非法院命令。

⑥ 第②项所述之人是否曾以不同于您在第⑤项中的虐待描述的方式虐待您？如果是，请在下方说明。

- a. 发生虐待行为的日期 (如果您不清楚确切日期, 请给出估计日期) : \_\_\_\_\_

b. 是否有其他人听到/看到此日发生的事情?  
 我不知道  否  是 (如果是, 请提供姓名) : \_\_\_\_\_

c. 第 ② 项所述之人是否使用/威胁使用枪支或其他武器?  
 否  是 (如果是, 请描述枪支或武器的种类) : \_\_\_\_\_

d. 第 ② 项所述之人是否对您造成任何情感/身体方面的伤害?  
 否  是 (如果是, 请说明伤害类型) :  
\_\_\_\_\_

e. 是否有警察上门?  我不知道  否  是 (如果警察向您递交了禁制令, 请在第 ④ 项中列出。)

f. 请就第 ② 项所述之人在此日如何实施虐待行为提供更多细节。详情可包括对您说过的话、做过的事或发送过的内容(如:短信、电子邮件或图片)、某事发生的频率等。

g. 第②项所述之人以这种方式虐待您的频率如何?

仅此一次  2 - 5 次  每周一次  其他: \_\_\_\_\_

请说明发生的日期或估计日期(若您知道):

此命令非法院命令。

7 第②项所述之人是否实施了其他虐待行为,而您希望法官对此有所了解?如果是,请在下方说明。

a. 发生虐待行为的日期 (如果您不清楚确切日期,请给出估计日期): \_\_\_\_\_

b. 是否有其他人听到/看到此日发生的事情?

我不知道  否  是 (如果是,请提供姓名): \_\_\_\_\_

c. 第②项所述之人是否使用/威胁使用枪支或其他武器?

否  是 (如果是,请描述枪支或武器的种类): \_\_\_\_\_

d. 第②项所述之人是否对您造成任何情感/身体方面的伤害?

否  是 (如果是,请说明伤害类型): \_\_\_\_\_

e. 是否有警察上门?  我不知道  否  是 (如果警察向您递交了禁制令,请在第④项中列出。)

f. 请就第②项所述之人在此日如何实施虐待行为提供更多细节。详情可包括对您说过的话、做过的事或发送过的内容(如:短信、电子邮件或图片)、某事发生的频率等。

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

g. 第②项所述之人以这种方式虐待您的频率如何?

仅此一次  2-5次  每周一次  其他: \_\_\_\_\_

请说明发生的日期或估计日期(若您知道):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

如果您需要更多空间来描述虐待行为,请勾选此选项框。您可以使用《[表格 DV-101 虐待说明](#)》,并使用该表格提交。您也可以使用单独的一页纸,在顶部写上“虐待行为说明”,然后使用该表格提交。

此命令非法院命令。

## 8 其他受保护人员

您是否想通过禁制令保护您的子女、家人或与您生活之人？

- a.  否  
b.  是 (如果是, 请填写以下信息):

(1) 全名

年龄

### 与您的关系

是否和您一起居住?

□ 是 □ 否

□ 是 □ 否

□ 是 □ 否

□ 是 □ 否

如果您需要列出更多人员,请勾选此选项框。使用单独的一页纸,在顶部写上“DV-100 其他受保护人员”。使用该表格提交。

## (2) 为什么这些人需要保护?

9 第 2 项所述之人是否有枪械(枪支)、枪械零件或弹药?

(枪械包括手枪、步枪、猎枪和攻击性武器。枪械零件是指机匣、枪架或未完成的机匣/枪架。弹药包括子弹、炮弹、弹壳和弹夹。)

- a.  我不知道
  - b.  否
  - c.  是 (如果您有相关信息, 请填写以下内容。)

请说明枪械(枪支)、枪械零件或弹药

数量有多少?

### 位置 (如已知)

(1)	_____	_____	_____
(2)	_____	_____	_____
(3)	_____	_____	_____
(4)	_____	_____	_____
(5)	_____	_____	_____
(6)	_____	_____	_____

此命令非法院命令。

**选择您希望法官下达的命令**

在本节中, 您将选择您希望现在由法官下达的命令。各情况不同。

选择适合您情况的命令。

勾选您希望由法官下达的所有命令。

**10  禁止虐待令**

我请求法官命令第 ② 项所述之人不得对我或第 ⑧ 项所列任何人实施以下行为:

骚扰、攻击、袭击、威胁、侵犯(性侵犯或其他方式的侵犯)、殴打、跟踪、盯梢、猥亵、破坏个人财产、监视、冒充(通过互联网、电子方式或其他方式)、妨碍活动、通过电话或其他电子方式骚扰(包括反复接触)或扰乱安宁。(如需了解更多“扰乱安宁”的含义相关信息, 请参阅 [DV-500-INFO 表格](#) 《家庭暴力禁制令可否帮助我?》)

**11  禁止接触令**

我请求法官命令第 ② 项所述之人不得接触我或第 ⑧ 项所述出的任何人。

**12  远离令**

a. 我请求法官命令第 ② 项所述之人远离:

(勾选所有适用选项)

- |                                  |                                       |  |
|----------------------------------|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 我本人。    | <input type="checkbox"/> 我的车辆。        | <input type="checkbox"/> 我子女所在的学校或托儿所。   |
| <input type="checkbox"/> 我的家人。   | <input type="checkbox"/> 我的学校。        | <input type="checkbox"/> 其他 (请说明): _____ |
| <input type="checkbox"/> 我的工作场所。 | <input type="checkbox"/> 第 ⑧ 项中的所有人员。 |  |

b. 您希望此人远离以上所有勾选地点的距离有多远?

100 码(300 英尺)  其他 (以码为单位说明距离): \_\_\_\_\_

c. 您是否与第 ② 项所述之人同住/住得很近?

否  是 (如果是, 请勾选一项):

- 同住 (如果你们同住, 您可以要求第 ② 项所述之人迁出 ⑬。)  
 住同一栋楼, 但不在同一住宅  
 住同一小区  
 其他 (请说明): \_\_\_\_\_

d. 您与第 ② 项所述之人是否在同一地点工作/同一所学校上学?

否  是 (如果是, 请勾选所有适用选项):

- 同在 (公司名称) 工作: \_\_\_\_\_  
 在同一所学校 (学校名称) 上学: \_\_\_\_\_  
 其他 (请说明): \_\_\_\_\_

**此命令非法院命令。**

13 □ 迁出令

- a. 我请求法官命令第②项所述之人迁出位于以下地址的房屋：  
(说明地址)：\_\_\_\_\_

- b. 我有权在该地址居住, 原因如下:

(勾选所有适用选项)

- 这所房子归我所有。
  - 我的姓名在租约上。
  - 我和我的子女住在该地址。

- 我已经在该地址住了 \_\_\_\_\_ 年零 \_\_\_\_\_ 个月。

- 我支付部分或全部的租金/抵押贷款。

- 其他 (请说明): \_\_\_\_\_

## 14 □ 其他命令

(请说明您为保障您、您的子女或第⑧项所述之人的安全,而希望由法官下达的其他命令。):

## 15 □ 子女监护令和探视令

(如果您与第②项所述之人有一名子女,且希望法官下达或更改子女监护令或探视令,请勾选此框。您必须填写表格 DV-105 《子女监护令和探视令申请》,并将其随附于此表。)

您在表格 DV-105 中可以申请的命令包括：

- 子女监护令
  - 禁止探视您的子女
  - 阻止第 ② 项所述之人进入您子女的学校/获取其医疗信息
  - 在监督(监视)下探视您的子女
  - 不受监督(监视)地探视您的子女

此命令非法院命令。

**16  保护动物**

a. (您可请求法院保护您的动物、您子女的动物或第 ② 项所述之人的动物。)

名称 (或识别动物身份的其他方式)	动物类型	品种 (若知道)	颜色
(1) _____	_____	_____	_____
(2) _____	_____	_____	_____
(3) _____	_____	_____	_____
(4) _____	_____	_____	_____

b. 为保护上述动物, 我请求法官命令第 ② 项所述之人遵循以下命令:

(勾选所有适用选项)

(1)  至少远离该动物:  100 码 (300 英尺)  其他 (码数): \_\_\_\_\_

(2)  不得带走、出售、隐藏、骚扰、攻击、袭击、威胁、伤害、摆脱、转移或借走该动物。

(3)  让我单独占有、照顾及控制该动物, 原因如下 (勾选所有适用项):

第 ② 项所述之人虐待动物。  这些动物由我照顾。

这些动物由我购买。  其他 (请说明): \_\_\_\_\_

**17  不动产管理**

a. 我请求法官只让我临时使用、占有及控制本文件所列不动产 (请进行描述):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

b. 请说明您为何想要控制您列出的不动产:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**18  健康保险和其他保险**

我请求法官命令第 ② 项所述之人不得对我、第 ② 项所述之人或我们子女的保险做出任何变更, 包括不得取消、转让或处置保险, 变更保险受益人, 兑现保险, 或利用保险借贷。

**19  记录通讯内容**

我请求法官允许我在第 ② 项所述之人向我拨打的电话或与我进行的通讯违反此禁制令时, 对这些电话和通讯内容/信息进行记录。

**此命令非法院命令。**

**20  不动产限制** (只有在您已与第②项所述之人结婚或登记为家庭伴侣的情况下方可适用。)

我请求法官命令第②项所述之人不得出售、隐藏、处理掉/破坏任何不动产,或利用任何不动产进行借贷,但在日常业务过程中或为了生活所需的情形除外。我还请求法官命令第②项所述之人通知我新/高额费用,并就此向法庭进行解释。

**21  延长我通知第②项所述之人的截止时间 ②**

(通常情况下,法官会给您约两周的时间来将您的申请通知/送达第②项所述之人。如需更多时间送达通知,法官可能会多给您几天时间。)

我请求法官给我更多时间来通知第②项所述之人,原因如下 (说明您需要更多时间的原因):

**22  偿付所欠不动产债务(账单)**

(如果您希望第②项所述之人偿还不动产债务,请列出这些债务,并说明原因。金额可以是整个账单金额/部分金额。部分示例包括租金、抵押贷款、汽车款等)

a. 我请求法官命令第②项所述之人在禁制令有效期间支付这些款项:

(1) 收款人: \_\_\_\_\_ 付款项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_ 到期日: \_\_\_\_\_

(2) 收款人: \_\_\_\_\_ 付款项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_ 到期日: \_\_\_\_\_

(3) 收款人: \_\_\_\_\_ 付款项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_ 到期日: \_\_\_\_\_

说明您想要让第②项所述之人偿还以上所列债务的原因:

---

---

---

**b. 如果您对债务不认同,由法官作出特殊判决(裁决) (选填)**

(如果您不认同上述一项/多项债务,您可以请求法官判决(裁决)一项/多项债务未经您同意,以及是第②项所述之人的虐待行为所致。如果您在其他案件中被起诉,这可能会有助于您对债务提出抗辩。)

您是否希望法官做出该特殊判决(裁决)?

否  是 (如果是,请回答以下问题):

(1) 以上所列的哪些债务是因虐待行为所致? (勾选所有适用项):

a(1)  a(2)  a(3)

(2) 您是否了解第②项所述之人欠下该债务的方式?

否  是

(如果是,请说明第②项所述之人欠下该债务的方式):

---

---

---

此命令非法院命令。

### 您希望法官在开庭日期下达的命令

以下列表说明了法官无法立即下达,但可以在数周后于您的开庭日期下达的命令。在法官考虑下达以下列出的任何命令之前,须将您的开庭日期通知第②项所述之人您的开庭日期。勾选您希望法官于您的开庭日期下达的所有命令。

#### 23 支付因虐待行为引发的费用

我请求法官命令第②项所述之人就因第②项所述之人直接导致的后果(损坏的财产、医疗、咨询、临时住房等)支付费用。于开庭日期将上此类费用的证明。

收款人: \_\_\_\_\_ 付款原因/项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_  
 收款人: \_\_\_\_\_ 付款原因/项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_  
 收款人: \_\_\_\_\_ 付款原因/项目: \_\_\_\_\_ 金额: \$ \_\_\_\_\_

#### 24 子女抚养费 (只有在您与第②项所述之人有一名未成年子女的情况下才适用)

(勾选所有适用选项)

- a.  我没有子女抚养令,我需要子女抚养令。
- b.  我有子女抚养令,但我想要对其进行修改(若有,请随附一份子女抚养令副本)。
- c.  我目前正在接收/已经申请 TANF、Welfare 或 CalWORKS。

#### 25 配偶赡养费 (只有在您已与第②项所述之人结婚/登记为同居伴侣的情况下才适用)

我请求法官命令第②项所述之人为我提供经济援助。

#### 26 律师费

我要求第②项所述之人支付部分/全部律师费。

#### 27 施暴者干预期划

我请求法官命令第②项所述之人参加为期 52 周的施暴者干预期划。

(施暴者干预期划的目标是阻止虐待行为。每周都有课程来教授问责制、虐待行为的影响和性别角色。第②项所述之人需按命令完成该计划的,须向法官出示证明,表示其已登记参与并完成该计划。)

#### 28 无线电话账号转让

(如果第②项所述之人有权持有您的手机账户,您可以请求法官将您的号码或您子女的号码转让给您。这意味着您将对这些账户承担经济责任。如果您想管理手机等移动设备,请在第⑯项提出该申请。)

我请求法官命令无线服务供应商将以下所列无线电话号码的计费责任和权利转移给我,因为该账户目前属于第②项所述之人:

- a.  我的号码  由我照顾的子女的号码(包括区号): \_\_\_\_\_
- b.  我的号码  由我照顾的子女的号码(包括区号): \_\_\_\_\_

此命令非法院命令。

## 如果法官批准禁制令, 则该命令为自动命令

### 29 无枪械(枪支)、枪械零件或弹药

如果法官授予您禁制令, 则第 ② 项所述之人必须上交、出售或存储其拥有或控制的任何枪械(枪支)、枪械零件或弹药。第 ② 项所述之人还将被禁止购买枪械(枪支)、枪零部件和弹药。

### 30 禁止寻找受保护人

如果法官授予您禁制令, 则第 ② 项所述之人不得寻找受禁制令保护之人的地址或位置, 但法院有充分理由不下达该命令的除外。

### 31 附页

如果您曾使用附加纸张或表格, 请填写随附本表的额外页数: \_\_\_\_\_

### 32 您的签名

本人声明, 上述信息真实、正确, 如作伪证, 将依据加利福尼亚州法律受到处罚。

日期: \_\_\_\_\_



不得向法院提交

输入/打印您的姓名

您的签名

### 33 您的律师签名 (若有律师)

日期: \_\_\_\_\_



律师姓名

律师签名

## 您的后续步骤

### 1 您必须至少填写三份附加表格:

- [《表格 Form DV-110, 临时禁制令》](#) (仅填第 1、2 和 3 项)
- [《表格 Form DV-109, 法庭审理通知》](#) (仅填第 1 和 2 项)
- [CLETS-001 表格 《机密 CLETS 信息》](#)
- **如果您想申请子女监护令和探视令, 您必须填写 [DV-105 表格 《子女监护令和探视令申请》](#) 和 [DV-140 表格 《子女监护令和探视令》](#)。**

2 将您填妥的表格提交给法院。了解您的表格何时可以领取。

3 从法院取回表格后, 请派人将所有表格的副本“送达”第 ② 项所述之人。警长可免费执行此操作。如需了解有关如何“送达”您的文件以及为开庭日期做准备的更多信息, 请访问: <https://selfhelp.courts.ca.gov/sheriff-serves-your-request-restraining-order>。

4 如果您要求获得子女抚养费、配偶赡养费或律师费, 则您还必须填写 [FL-150 表格 《收入和费用申报表》](#)。如果您只要求获得子女抚养费, 则您有资格填写简表 FL-155。阅读表格 DV-570, 了解您是否符合条件。在开庭日期之前, 请将您填妥的表格提交给法院。您还必须派人通过邮寄或当面送达的方式将副本送达第 ② 项所述之人。

**此命令非法院命令。**